



ظاهرة ضعف الطلبة في اللغة العربية في المرحلة الأساسية من وجهة نظر معلمي اللغة العربية

إعداد الباحثان

د . محمد - أمين ملحم

جامعة البقاء التطبيقية كلية اربد الفجامعية اربد

الملخص

هدفت الدراسة الحالية إلى التعرف على أسباب ظاهرة ضعف الطلبة في اللغة العربية في المرحلة الأساسية من وجهة نظر معلمي اللغة العربية، حيث تكونت عينة الدراسة من (٢٤٨) معلماً ومعلمة. ولتحقيق أهداف الدراسة طبق الباحثان على العينة أداة الدراسة والمكونة من (٣٣) فقرة ذو ثلاثة مجالات: أسباب تتعلق بالطالب، وأسباب تتعلق بالمعلم، وأسباب تتعلق بالمنهاج، حيث قام الباحثان بالتأكد من صدقها وثباتها. وقد توصلت نتائج الدراسة إلى وجود أسباب لظاهرة ضعف الطلبة في اللغة العربية في المرحلة الأساسية من وجهة نظر معلمي اللغة العربية وبدرجة عالية، حيث جاء الأسباب المتعلقة بالطالب في المرتبة الأولى بدرجة تقدير عالية جداً، تلتها الأسباب المتعلقة بالمعلم في المرتبة الثانية بدرجة تقدير عالية، أما الأسباب المتعلقة بالمنهاج فقد جاءت في المرتبة الثالثة والأخيرة بدرجة تقدير متدنية.

كما أظهرت نتائج الدراسة عدم وجود فروق ذات دلالة إحصائية عند مستوى الدلالة الإحصائية ($\alpha = 0.05$) بين متوسطات تقديرات المعلمين على كل مجال من مجالات الأداء وعلى الأداة ككل والمتعلقة بأسباب ضعف الطلبة في اللغة العربية تعزى

لمتغيري الجنس، وعدد سنوات الخبرة والتفاعل بينهما.

الكلمات المفتاحية: ظاهرة ضعف الطلبة، اللغة العربية، المرحلة الأساسية.

Abstract

THE PHONOMENON OF STUDENT'S WEAKNESS IN ARABIC LANGUAGE AT THE PRIMARY STAGE: A TEACHER'S PERSPECTIVE

The aim of the present study to find out the reasons of the phenomenon of student's weakness in Arabic language at the primary stage as seen by Arabic language teachers. The sample of the study was (248) teachers, (141 male teachers and 107 female teachers). To achieve the aims of the present study, the researchers developed a (33) items in three dimensions constituted: reasons related students, and reasons related to teachers, and reason related to curriculum. The researchers checked its validity and reliability.

The results of the study indicated that the existence of the causes of the phenomenon of students weakness in Arabic Language at the primary stage from the viewpoint of the teachers of Arabic language is high. The results indicate that the reasons related to students ranked first degree estimate is very high, followed by reasons related to the teachers estimate is high, and the reasons related to the curriculum came in ranked third degree assessment is low.

The results showed that there was no statistically significant differences at the level ($\alpha = 0.05$) in the average estimates of personnel sample study on the tool as all due to the phenomenon of students weakness in Arabic Language from the viewpoint of Arabic Language teachers. In the light of the results of the study, a number of recommendations were highlighted.

Key Words: THE PHONOMENON OF STUDENT'S WEAKNESS, ARABIC LANGUAGE, PRIMARY STAGE.



ظاهرة ضعف الطلبة في اللغة العربية في المرحلة الأساسية من وجهة نظر معلمي اللغة العربية

مقدمة

اللغة العربية إحدى لغات العالم الحية، التي تتميز عن غيرها بارتباطها بكتاب الله القرآن الكريم الذي أعطاها الحيوية وجعل لها مكانة معروفة وبارزة بين اللغات العالمية الأخرى، إذ أخذت على عاتقها حمل الرسالة السماوية وتبلغها إلى البشرية كافة مجال أن شرفها الله تعالى وأنزل القرآن الكريم بلسان عربي مبين.

واستناداً لهذه الأهمية التي تتمتع بها اللغة العربية أولى العرب لغتهم إهتماماً كبيراً لأنها تعكس ما يحملونه من ثقافة وعلم وحضارة، ومن مظاهر إهتمام أبناء اللغة العربية بلغتهم إعتمادها في عملية التعليم والتعلم بإعتبارها من المواد الأساسية في المراحل الدراسية كافة ابتداءً من المرحلة الإبتدائية وحتى التعليم الجامعي، إذ أصبحت الأداة الرئيسية لنقل المعلومات والمعارف والعلوم.

وينظر إلى اللغة على أنها من أبرز الظواهر التي استأثرت باهتمام الباحثين والمفكرين منذ أقدم العصور والأزمنة، فبحثوا في نشأتها وطبيعتها، ظهرت نتيجة لذلك نظريات كثيرة تفسر مفهومها ونشأتها واكتسابها. ويأتي هذا الاهتمام لأمرتين رئيسيين هما: الأمر الأول: اعتبار اللغة وسيلة الفكر وأداته، فهي نظام رمزي عال يستخدمه الإنسان دون غيره من الكائنات، لتركيب المعاني من الخبرة. ورغم الأنظمة الرمزية المتنوعة التي يستخدمها الإنسان للتعبير عن المعاني ونقلها، إلا أن اللغة هي أكثر هذه الأنظمة تطوراً، ومرنة وفعالية، وقدرة على التعبير الخلاق.

الأمر الثاني: اعتبار اللغة بين الصوت والمعنى، فاللغة التي تنطق هي أنساق من الوحدات الصوتية شكلت ونظمت بطرق محددة لتحمل معاني معينة. والمراد بالمعنى هنا، الخبرة الإنسانية غير المحدودة، التي يجعل الوحدات الصوتية ذات دلالة خاصة. والنظر في هذا الإطار، تظهر العلاقة بين اللغة والتفكير، فمن هنا جاء اهتمام العلماء



بدراسة دور اللغة في التفكير من خلال دراسة أثر اللغة في التفكير وأثرها في نمو الفكر عند الطفل (غاشور، والحوامدة، ٢٠٠٧).

ويظهر مما جاء في الاعتبارين السابقين، أن اللغة مهمة جداً كموضوع للدراسة، من حيث نمو اللغة واكتسابها وتعلمها. فكيف يكتسب الطفل اللغة وكيف يتعلّمها؟ وما العمليات التي تم بها اكتساب اللغة؟ وما الظروف التي تؤثّر في اكتساب الطفل لغة وتعلّمه لها؟.

وإذا كانت الأُمم تعنى بلغاتها القومية، وتسعى إلى نشرها بمختلف الوسائل والسبل، فإن لغتنا العربية ينبغي أن تحظى بكل رعاية وعناية واهتمام، لأنها جامعه شملنا، وموحدة كلمتنا، وحافظة لتراثنا، ولغة قرأننا، كما أنها عنوان لشخصيتنا العربية، ورمز لكياننا القومي.

واللغة مهمة في حياة الشعوب، فقد منح الله العقل البشري القدرة على استخلاص المعلومات وتطويعها بشكل تجريدي يسمح بانتقادها للآخرين وتوليد المعرف الجديدة ومساعدتهم على التحصيل، فتعتبر حجر الزاوية في تاريخ الإنسانية (Barnes & Torbe, 1986).

واللغة لها دور أساسي في حياة التطور الإنساني، ومستواها يعمل كمتتبئ للوظائف والأدوار الاجتماعية المتاحة للأفراد، وبدون اللغة لا يكون هناك اتصال أو حياة اجتماعية، وأي أمة بدون لغة قطعت صلة حاضرها ب الماضي (كشك، ١٩٨٣).

وان كان واجب العناية باللغة يقع على كاهل جميع أبناء الأمة في مختلف مراقبهم وقطاعاتهم، فإن مسؤولية مدرسي اللغة العربية أكبر، فهو سلطتهم وأساليبهم وطرائق تدريسهم يتمكنون من تحبيب الناشئة باللغة.

فاللغة هي وسيلة الاتصال والتواصل بين الناس والشعوب، وهي الأداة لفهم الناس بعضهم البعض، وذلك من خلال المناقشة والاستماع والقراءة والكتابة. فاللغة يعبر الفرد عن مشاعره وعواطفه، ويلبي حاجاته ورغباته في المجتمع الذي يحيا به.

وعن طريقها يمكنه من التفاهم مع بنى جنسه والاطلاع على تجارب الآخرين، وكذلك هي الأداة للسيطرة على بيئته التي يعيش فيها. واللغة بالنسبة للمجتمع هي الأداة التي تربط أفراده بعضهم ببعض، فيقضون مطالبهم، ويوجهون نشاطهم، ويدور بها التعامل بينهم.

واللغة العربية هي من أهم وسائل الارتباط الروحي، وتنمية المحبة، وتوحيد الكلمة بين أبناء العروبة ماضياً وحاضراً، فهي الرابطة التي جمعت بين العرب سابقاً. وعندما كانت لغتنا العربية قوية كانت امتنا قوية، وعندما ضعفت امتنا أصابت اللغة الضعف (السيد، ١٩٨٠) ومن هنا كانت الأمة هي اللغة واللغة هي الأمة. فإذا أراد المستعمرون أن يبعدوا أمة من الأمة عن كيانها، عمدوا إلى محاربة اللغة والعمل على وأدّها. وهذا ما أحيك وما زال يحاك ضدّ الأمة العربية، فقد أصبحت ظاهرة ضعف الطلبة في اللغة العربية أكثر شيوعاً.

واللغة كما عرفها الدارسون الغرب هي أداة التفاهم ووسيلة التعبير عمّا بالنفس بين طوائف المخلوقات. وثمة قاعدة أساسية كان قد أشار إليها المفكر الفرنسي (بوالو) وهي أنه (الذي تعبّر بوضوح يجب أن تفهم جيداً). ومن الواضح أن المرء الذي يعبر بوضوح، لا بد من أن تكون الفكرة واضحة في ذهنه، ذلك لأنّ وضوح الفكرة يؤدي إلى وضوح التعبير عنها، وبالتالي إلى الفهم من قبل الآخرين. وقال آخرون هي مجموعة من الأصوات والألفاظ والتركيب التي تعبّر بها الأمة عن أغراضها وهي وسيلة الترابط الاجتماعي لا بد منها للفرد والمجتمع. ومن هنا نجد أنّ اللغة لها عدة وظائف كما أشار إليها الجاجة (٢٠٠٠) هي:

- ١- الوظائف الاجتماعية: فهي أداة للتفاهم والتعبير ووسيلة للفهم والإفهام، وإشباع الحاجات والرغبات والمطالب، فهي مطلب أساسى لكل فرد، تمكّنه من التكيف مع غيره بنجاح، فيعرف عن طريقها أفكار غيره، وما يدور في عقولهم من أحاسيس. وكذلك هي أساس وحدة الأمة ورابط قوي مهم للشعوب، فهي تعد إحدى دعائم استقلال

الأمم، وكيانها السياسي والاجتماعي، وركيزة مهمة من ركائز النضال الفكري الوطني والقومي. بالإضافة أنها تدل على رقي الأمة وتحضرها اجتماعياً، فهي وسيلة مهمة في تنظيم الأسر، وتنسيق العلاقات، وهي ممثلة صادقة لحضارة الأمة ونظمها وعاداتها وتقاليدها، ومظاهر نشاطها العملي والعقلاني، وما تخضع من مبادئ في نواحي السياسة والتشريع والقضاء والأخلاق، ولذا فهي مقياس حضاري دقيق، ودليل على ما وصلت إليه الأمة من رقي وانحطاط. وهي كذلك وسيلة للدعابة والتعاون وذلك عن طريق الخطب، المقالات، الأحاديث، الصحافة، ولغة التفاهة في البيع والشراء.

٢- الوظائف الثقافية: فتشمل على سجل التراث العقلي، ونجد أن كل ما أنتجته البشرية في نواحي العلم والمعرفة والفن والأدب حفظه السجلات اللغوية، وخرزنته كنزاً توارثه الأجيال المتلاحقة. ووسيلة للتعليم والتحصيل، فهي الوسيلة في تربية التلميذ وتوجيههم، وهي الأساس الذي يقوم عليه كسب الخبرات والمعارف والمهارات، إضافة إلى كونها أداة تحصيل الثقافات والمعرف الأخرى.

٣- الوظائف النفسية: ومن وظائفها التأثير والإقناع، إذ أنها تخلق في نفس السامع استجابات فكرية، وانفعالات وجاذبية، وذلك بما يملكه المتحدث من قدرة في كلامه على استمالة الأفراد، والتأثير فيهم، فيحملهم على أن يسلكوا سلوكاً معيناً. وهي عامل من عوامل التذوق والإبداع الفني، وفيها تذوق الأشعار، وانتشار بالقصص، وبما نسمع من حكايات ونواتر. بالإضافة إلى إشباع الحاجات النفسية، وذلك بالتعبير عن المطالب، والاحتياجات النفسية، فإذا ما تحققت هذه الاحتياجات، سرت الطمأنينة والراحة إلى نفسه، وسكنت مشاعره، وحصل التكيف المنشود.

٤- الوظائف العقلية: فاللغة عامل من عوامل النمو الفكري، فهي ترتبط ارتباطاً وثيقاً بالفكر، وهي أداته التي يصل بها إلى المدركات، وبها تتم العمليات العقلية. وباللغة يعتمد الفكر على إدراك الأقبسة، وانتزاع القضايا المنطقية، وتكوين تلك العادات على وجهها الصحيح، فتعين الإنسان كثيراً في حل مشكلاته، والوصول إلى تمييز الخير من

الشر . بالإضافة إلى أنها الوسيلة التي يمكن من خلالها تحليل صورة، أو فكرة ذهنية إلى أجزائها، كما أنها الوسيلة التي يمكن إعادة تركيب هذه الصورة أو الفكرة كما يراها المتحدث .

وللغة العربية أهمية خاصة في حياة الطالب، إذ يبدأ تعلمها بشكل منتظم منذ مرحلة التعليم التعليم الأساسي حتى المرحلة الجامعية، ويهدف تعليمها إلى زيادة ثروته اللغوية وتنمية مهارات الكتابة واللقاء والمحادثة، وتحقيق المشاركة الوجدانية مع الآخرين وتنمية القيم الروحية والخلقية والانسانية، وغرس الاتجاهات الايجابية.

فقد تناولت دراسة(القيسي، ١٩٧٧) ظاهرة ضعف الطلبة في اللغة العربية، حيث أشار إلى مجموعة من الأسباب التي تتفق وراء ظاهري هذه الظاهرة منها الوسط الاجتماعي، الذي قد ينبع به انتشار العامية في الحياة اليومية وفي غرفة الصف، وكذلك الكتاب المدرسي، الذي وصف بأنه لا يخلق الحواجز عند الطفل، وغير مبني وفق الأسس التربوية. وكذلك طرق التدريس حيث يركز معظم المعلمين والمعلمات على استخدام طريقة واحدة في التدريس.

وقام اسماعيل (١٩٩٠) بدراسة هدفت بقياس المهارات اللغوية لدى تلميذ الصف الأول الإعدادي حيث توصلت إلى ما يلي :

- ١- التلاميذ يعانون من ضعف عام في اللغة العربية
- ٢- جاء التعبير في مقدمة فروع اللغة الأكثر صعوبة، حيث لم يتمكن الطلبة من وضع الكلمات في جمل مفيدة والتعرف على معانيها
- ٣- جاء في المرحلة الثانية كل من الإملاء والنحو حيث أظهر التلاميذ ضعفا عاماً
- ٤- وفي المرتبة الأخيرة، تأتي القراءة حيث يعاني التلاميذ صعوبة في قراءة الكلمات، ويرى أن هذه الصعوبة ترتبط بتفسير الكلمة ومعناها من قبل المعلم.

كما قام الموسوي (٢٠٠٧) بدراسة هدفت إلى معرفة أسباب ضعف التلاميذ في مادة القراءة من وجهة نظر معلم القراءة، حيث اشتملت على (٦٠) معلم ومعلمة.



وأظهرت النتائج أن أسباب ضعف التلاميذ في القراءة من وجهة نظر معلمى ومعلمات القراءة يعود إلى الأسباب التالية: عدم استخدام القراءة التوليفية، كثرة إعداد الطلبة في الصف، عدم مراعاة الفروق الفردية، قلة الخبرة لمعلمى مادة القراءة، ضعف كفاءة بعض المعلمين مهنياً، عدم متابعة أولياء أمور التلاميذ لل المستوى الدراسي لأنائهم.

وأجرى اسماعيل (١٩٩٠) دراسة هدفت إلى تقويم أداء مدرسي اللغة العربية في تدريس الإنشاء، القواعد والإملاء في المدارس الثانوية النهائية في مركز بغداد للعام الدراسي ١٩٩٣-١٩٩٤م، وقد تألفت من (٩٠) مدرساً ومدرسة من مدرسي الإنشاء، القواعد والإملاء، وأظهرت النتائج أن أعلى نسبة هي ٢٧٠.٩٪ من أداء المدرسين وقعت تحت مستوى "ضعف"، وأن أداء المدرسين في تدريس القواعد والأداء في تدريس الإملاء كان ضعيفاً، وفي مجال التخطيط والتقويم كان أداء المدرسين تحت مستوى الضعف.

وفي دراسة قام بها البرو (Elbro, 1995) بحث في معرفة أسباب ضعف الطلبة في القراءة والكتابة على عينة تتكون من (١١٤) شاباً دنماركيّاً حول مهاراتهم الكتابية، وفحصت (٤٤٥) آخرين بشكل فردي باستخدام (٦) فقرات مختلفة ل القراءة. فوجد أن أهم أسباب ضعف الطلبة في القراءة والكتابة تعود إلى طبيعة الدراسة في المرحلة الأساسية، والعمر وعدم توفر التدريب النفسي.

ودراسة قام بها القضاة (١٩٩٧) هدفت إلى التعرف على المشكلات التي تعوق الطلبة عن استخدام اللغة العربية الفصحى في مدارس الأردن، حيث استخدم الباحثون استبيانات لمعرفة أراء كل من الطلبة والقائمين على شؤون العملية التعليمية، في الأسباب التي تكمن وراء عدم استخدام الطلبة اللغة العربية الفصحى للعام الجامعي ١٩٩٦/١٩٩٥، وتتألفت عينة الدراسة من (٥٢١) طالباً وطالبة، و(٢٠٠) قائم على شؤون العملية التعليمية. وأظهرت النتائج أن قدرة الطالب على استخدام اللغة العربية الفصحى في مدارس الأردن ضعيفة، وأن نسبة عدم إجاده الطلبة استخدام اللغة العربية الفصحى



وقام العجيل (٢٠٠٧) بدراسة هدفت للتعرف على الأسباب التي أدت إلى تدني مستوى القراءة والكتابة لدى تلاميذ الشق الثاني من مرحلة التعليم الأساسي من وجهة نظر معلمى وموجهي اللغة العربية بمدينة مصراتة. وتكونت عينة الدراسة من (١٧٤) معلماً ومعلمة، و (١٨) موجهاً في اللغة العربية. واستخدمت الباحثة استبانة من (٨٧) فقرة، موزعة على (١٠) مجالات. وتوصلت النتائج من وجهة نظر معلمى ومعلمات اللغة العربية إلى أسباب ضعف الطلبة في اللغة العربية إلى ما يلي: عدم إهتمام أولياء الأمور بتنمية مهاراتي القراءة والكتابة لدى أبنائهم. نظام الترحيل المتبع في الصنوف الثلاثة الأولى من مرحلة التعليم الأساسي. ضعف دور الأسرة في التعاون مع المدرسة، التأسيس الضعيف للتلميذ في الشق الأول من مرحلة التعليم الأساسي، ندرة وجود المكتبات المدرسية. ومن أهم أسباب تدني مستوى القراءة والكتابة، لدى تلاميذ الشق الثاني من مرحلة التعليم الأساسي، من وجهة نظر موجهي اللغة العربية، هي: قلة المحفزات المادية والمعنوية المقدمة للمعلمين، مما أدى إلى التقليل من فعالitiesهم التدريسية. التأسيس الضعيف للتلميذ في الشق الأول من مرحلة التعليم الأساسي، إزدحام الفصول بالتلاميذ، تغيير معلمى مادة اللغة العربية أثناء فترة الدراسة، وندرة إقامة دورات لرفع كفاءة معلمى اللغة العربية.

وكشفت دراسة لصافي (٢٠٠٧) عن أسباب الضعف اللغوي عند طلبة تخصص اللغة العربية من وجهة نظر أسانذتها في الجامعات النظامية في الضفة الغربية، وخلصت نتائج الدراسة إلى ما يلي: (i) انصراف الطلبة المتفوقين عن تخصص اللغة العربية، كذلك الضعف اللغوي التأصل عند الطلبة في مرحلة ما قبل الجامعة وعدم استخدام الطلبة اللغة العربية الفصحى. (ii) قلة اهتمام المناهج بتوظيف أساليب اللغة في الكتابة والحديث وقلة تنمية المهارات اللغوية والأنشطة الإثرائية. (iii) ضعف المستوى الأكاديمي والتربوي البعض المدرسين، وقلة اهتمامهم بتطوير أدائهم، وكذلك قلة استخدام مدرسين المادة اللغة العربية الفصحى.

مشكلة الدراسة

تعد ظاهرة الضعف اللغوي من المشكلات التي تعاني منها المجتمعات البشرية، وتتنوع أسباب الضعف اللغوي باختلاف المجتمع وبيئته. واسترتعى انتباه الباحث ظاهرة الضعف اللغوي في مدارس تربية اربد الأولى في المرحلة الأساسية، أثناء متابعة طلبات تربية الطفل في مادة التدريب الميداني خلال حضور الحصص، فبدأت فكرة إجراء دراسة حول هذه الظاهرة لمعرفة أسبابها من وجهة نظر معلمي اللغة العربية.

أهداف الدراسة

تهدف هذه الدراسة إلى:

- ١- الكشف عن أسباب ظاهرة ضعف الطلبة في اللغة العربية في المرحلة الأساسية من وجهة نظر معلمي اللغة العربية في مديرية التربية والتعليم لمنطقة اربد الأولى.
- ٢- الكشف عن الفروق في متطلبات تقدير المعلمين على أداة الدراسة المتعلقة بظاهرة ضعف الطلبة في اللغة العربية تبعاً لمتغير الجنس، المؤهل العلمي، عدد

سنوات الخبرة

أسئلة الدراسة

- ما أسباب ضعف الطلبة في اللغة العربية من وجهة نظر معلمي اللغة العربية في مدارس تربية اربد الأولى؟

- هل هناك فروق ذات دلالة إحصائية عند مستوى الدلالة الإحصائية ($\alpha = 0,05$) بين متطلبات تقديرات المعلمين على أداة الدراسة والمتعلقة بأسباب ضعف الطلبة في اللغة العربية تبعاً لمتغير (الجنس، وعدد سنوات الخبرة) والتفاعل بينهما؟

أهمية الدراسة:

تتبع أهمية الدراسة الحالية من كونها تجربة استجابة للدعوات الهدافة للكشف عن أسباب ظاهرة ضعف طلبة المرحلة الأساسية في اللغة العربية، وذلك بهدف البحث عن

سبل كفيلة بمعالجة هذا الضعف في الوقت الذي تشهد فيه التربية اللغوية تركيزاً كبيراً على معالجة جوانب القصور لدى الناطقين بلغة الضاد، كما تتبع أهمية هذه الدراسة من كونها (حسب علم الباحثان) من الدراسات الحديثة في الأردن بشكل خاص التي تناولت ظاهرة الضعف اللغوي لدى طلبة المرحلة الأساسية من وجهة نظر ملمي اللغة العربية، وبالتالي يمكن للدارسين والباحثين العرب من تحقيق أهداف أخرى تقع خارج نطاق الدراسة الحالية.

المفهوم الأجرائي:

ظاهرة الضعف اللغوي هي أحدى الظواهر السلبية التي شكلت عائق أمام تكيف الطلبة أكاديمياً وأجتماعياً، وحالت دون تقدمهم. وتقاس في الدراسة الحالية من خلال الدرجة التي يحصل عليها المفحوص على أداة الدراسة التي أعدتها الباحثان

محددات الدراسة

١- اقتصرت هذه الدراسة على معلمي ومعلمات اللغة العربية في مديرية تربية اربد الأولى للمرحلة الأساسية للعام الجامعي ٢٠١٠/٢٠١١.

٢- اقتصرت عينة الدراسة على المدارس الحكومية للمرحلة الأساسية في مديرية تربية اربد الأولى.

مجتمع الدراسة:

تكون مجتمع الدراسة من جميع معلمي ومعلمات اللغة العربية في مديرية تربية اربد الأولى للمرحلة الأساسية للعام الجامعي ٢٠١٠/٢٠١١، وبالبالغ عددهم (٦٠١) معلماً ومعلمة، منهم (٣٢٣) معلم، و(٢٧٨) معلمة.

عينة الدراسة:

تم اختيار عينة عشوائية مكونة من (٤٨) معلماً ومعلمة، وبنسبة مئوية كما يبينها الجدول (١) يبين توزيع عينة الدراسة حسب متغير (الجنس، وعدد سنوات الخبرة).

جدول (١)

توزيع أفراد عينة الدراسة(المعلمين) حسب متغيراتها

الجنس	الكلية	النوع	العدد	النسبة المئوية%
ذكر		أقل من ٥ سنوات	51	20.6
ذكر		من ٥ - أقل من ١١ سنة	69	27.8
ذكر		١١ سنة فأكثر	21	8.5
ذكر		الكلي	141	56.9
أنثى		أقل من ٥ سنوات	37	14.9
أنثى		من ٥ - أقل من ١١ سنة	49	19.7
أنثى		١١ سنة فأكثر	21	8.5
أنثى		الكلي	107	43.1
الكلية		أقل من ٥ سنوات	88	35.5
الكلية		من ٥ - أقل من ١١ سنة	118	47.5
الكلية		١١ سنة فأكثر	42	16.9
الكلية		الكلي	248	100.0

أداة الدراسة

للكشف عن أسباب ظاهرة الضعف اللغوي عند الطلبة في الرحلة الأساسية من وجهة نظر معلمي اللغة العربية، قام الباحثان بتطوير استبانة لجمع المعلومات من خلال الأدب النظري والدراسات السابقة، وتم عرضها على عشرة محكمين من ذوي الاختصاص، والأخذ بعين الاعتبار أراء المحكمين، وكان عدد فقراتها (٤٢) فقرة. اعتمدت الاستبانة في بنائها على خمسة مستويات في تحديد درجة الممارسة هي: دائمًا، غالباً، أحياناً، نادراً وأبداً. حيث تعطى الإجابة "دائمًا" خمس درجات، والإجابة "غالباً" أربع درجات، والإجابة "أحياناً" ثلاثة درجات، والإجابة "نادراً" درجتان، والإجابة "أبداً" درجة واحدة.

صدق محتوى أداة الدراسة

للتحقق من صدق الأداة قام الباحثان بعرضها على مجموعة من المحكمين بلغ عددهم (١٥) محكماً، من المحكمين المختصين في مجالات علم النفس والإدارة التربوية والقياس والتقويم في جامعة اليرموك وجامعة البلقاء التطبيقية ومختص في مجال اللغة (النحو والصرف)، حيث طلب منهم إبداء رأيهما في فقرات الأداة من حيث انتقاء الفقرة للمجال الذي وضعت فيه، ومدى وضوح الفقرة من حيث اللغة، بالإضافة على مدى سلامية الصياغة اللغوية للفرقة، وأي ملاحظات وتعديلات يرونها مناسبة. وفي ضوء اقتراحات المحكمين وآرائهم تمت إعادة صياغة بعض الفقرات لغويًا، وحذف (٣) فقرات، ودمج (٤) فقرات في فقرتين، وبذلك أصبح الأداة بصورتها المبدئية مكون من (٣٧) فقرة، موزعة على ثلاثة مجالات هي: أسباب تتعلق بالطالب ويتضمن (١٤) فقرة، وأسباب تتعلق بالمعلم ويتضمن (١٢) فقرة، وأسباب تتعلق بالمنهاج ويتضمن (١١) فقرة.

صدق بناء الأداة

للتأكد من صدق بناء الأداة تم تطبيقها على عينة استطلاعية من خارج عينة الدراسة، تكونت من (٤١) معلماً ومعلمة بعد استبعاد (٩) طلاب لغيابهم؛ بهدف التحقق من صدق البناء للأداة. وتم حساب معامل الارتباط المصحح (Corrected Item-
Total Correlation) لارتباط كل فقرة من فقرات الأداة مع المجال الذي تتنمي إليه ومع الأداة ككل. حيث تم اعتماد معيارين للإبقاء على الفقرة في المقياس؛ ولا يكفي توافر أحدهما دون الآخر، والمعاييران هما: وجود دلالة إحصائية لارتباط الفقرة مع العلامة الكلية للمجال الذي تتنمي إليه، وكذلك مع العلامة الكلية للأداة. وأن لا يقل قيمة معامل ارتباط الفقرة مع العلامة الكلية للمجال الذي تتنمي إليه، وكذلك مع العلامة الكلية للأداة عن (٠,٣٠).

ومجال تطبيق المعيارين السابقين على جميع فقرات الأداة بصورةه الأولية والمكون من (٣٧) فقرة، تم استبعاد (٤) فقرات اثنان من المجال الأول، وواحدة من المجال الثاني، وواحدة من المجال الثالث، وبذلك أصبح الأداة بصورةه النهائية مكون من (٣٣) فقرة، ذو ثلاثة مجالات على النحو الآتي: أسباب تتعلق بالطالب ويتضمن (١٢) فقرة، وأسباب تتعلق بالمعلم ويتضمن (١١) فقرة، وأسباب تتعلق بالمنهاج ويتضمن (١٠) فقرات.

ثبات الأداة

للحتحقق من ثبات الأداة قام الباحثان بتطبيقها على عينة مكونة من (٤١) معلماً ومعلمة بعد استبعاد (٩) طلاب لغيابهم ومن خارج عينة الدراسة؛ بهدف التتحقق من ثبات الأداة من خلال طريقتين: الأولى ثبات الإعادة (بيرسون) بطريقة الاختبار وإعادة الاختبار (Test-Retest)، حيث تم إعادة تطبيقها مجال فاصل زمني مدته أسبوعان وحساب معامل الارتباط (بيرسون) للأداة ككل وللمجالات الثلاثة بين التطبيقين، حيث تراوحت قيمه بين (٠,٧٤) و(٠,٨١) وللأداة ككل (٠,٨٧) موضحة في الجدول (٢).

والثانية ثبات الاتساق الداخلي (كرونباخ ألفا) باستخدام معادلة كرونباخ ألفا، حيث تراوحت قيمه بين (٠٠,٨٥) وللأداة ككل (٠٠,٩٠)، والجدول (٢) يبين ذلك.

جدول (٢)

معاملات ثبات الإعادة (بيرسون) والاتساق الداخلي (كرونباخ ألفا) لكل مجال من مجالات الأداة وللأداة ككل

معامل ثبات الاتساق الداخلي (كرونباخ ألفا)	معامل ثبات الإعادة (بيرسون)	المجال
٠,٨٢	٠,٧٧	أسباب تتعلق بالطلاب
٠,٨٥	٠,٧٤	أسباب تتعلق بالمعلم
٠,٨٠	٠,٨٩	أسباب تتعلق بالمنهاج
٠,٩٠	٠,٨٧	الأداة ككل

إجراءات الدراسة

لغايات تنفيذ إجراءات الدراسة، فقد تم إعداد أداة الدراسة بصورةها النهائية، وذلك بعد حساب دلالات صدقها وثباتها. ولتوزيع الأداة على عينة الدراسة تم الحصول على كتاب تسهيل مهمة الباحثان من مدير تربية مديرية التربية والتعليم اربد الأولى، كما تم الحصول على حجم مجتمع الدراسة منها، وبناءً على تحديد المجتمع الكلي للدراسة، تم اختيار عينة ممثلة للمجتمع، وبالطريقة العشوائية، وبعد ذلك قام الباحثان وبالتنسيق مع مدراء المدارس المعنية بعينة الدراسة بتحديد الوقت المناسب لتوزيع أداة الدراسة على أفراد العينة. وتمت توزيع الأداة على تلك المدارس، حيث تم توزيع (٣٠٠) استبانة بمساعدة بعض المعلمين، وبعد إعطاء نبذة عن أهداف الدراسة، وتوضيح طريقة الإجابة على فقرات الأداة، والتوضيح بأن البيانات التي سيتم الحصول

عليها لـن تـستخدم إلا لأغراض البحث العلمي، وستعامل بسرية تامة. قام الباحثان بجمع الاستبيانات، حيث تم استرجاع (٢٧٣) استبانة، ومن ثم تمت عملية التأكيد من الاستبيانات، وأنها مكتملة الشروط من حيث الإجابة على جميع الفقرات، والتأكيد من المعلومات العامة وتعبيتها، ومن خلال ذلك تم استبعاد (٢٥) استبياناً لم تـكتمل الشروط فيها إما لـنـطبـيةـ الاستـجـابةـ، أو لـنـقصـ فيـ المـعـلـومـاتـ الشـخـصـيـةـ، وبـذـاكـ أـصـبـحـ عـيـنةـ الـدـرـاسـةـ الفـعـلـيـةـ مـكـوـنـةـ مـنـ (٢٤٨) مـعـلـمـاـ وـمـعـلـمـةـ، مـوزـعـينـ حـسـبـ مـتـغـيرـاتـ الـدـرـاسـةـ، وـتـمـ إـدـخـالـ وـإـدـخـالـ الـبـيـانـاتـ إـلـىـ الـحـاسـوبـ باـسـتـخـدـامـ بـرـنـامـجـ الرـزـمـ الـإـحـصـائـيـ (SPSS)ـ وـتـمـ إـجـراءـ الـمـعـالـجـاتـ الـإـحـصـائـيـ الـمـنـاسـبـةـ.

المعيار الإحصائي:

لتفسير تـقدـيرـاتـ المـعـلـمـينـ عـلـىـ كـلـ فـقـرـةـ مـنـ فـقـرـاتـ الـأـدـاءـ، تمـ اـسـتـخـدـامـ الـمـعـيـارـ الـإـحـصـائـيـ الـآـتـيـ:

من ١,٠٠ - أقل من ١,٥٠	بـرـجـةـ تـقدـيرـ مـتـدـنـيـةـ جـداـ
من ١,٥٠ - أقل من ٢,٥٠	بـرـجـةـ تـقدـيرـ مـتـدـنـيـةـ
من ٢,٥٠ - أقل من ٣,٥٠	بـرـجـةـ تـقدـيرـ مـتوـسـطـةـ
من ٣,٥٠ - أقل من ٤,٥٠	بـرـجـةـ تـقدـيرـ عـالـيـةـ
من ٤,٥٠ - ٥,٠٠	بـرـجـةـ تـقدـيرـ عـالـيـةـ جـداـ

متغيرات الدراسة

المتغيرات المستقلة: اشتملت الدراسة على المتغيرات المستقلة التالية:

- الجنس: وله فئتان: ذكر، وأنثى.

- عدد سنوات الخبرة: ولها ثلاثة مستويات: أقل من ٥ سنوات، ومن ٥ - أقل من ١١ سنة، و ١١ سنة فأكثر.

المتغير التابع:

- ضعف الطلبة في اللغة العربية: والمتمثل باستجابات أفراد عينة الدراسة على الأداء المتعلقة بذلك.

المعالجة الإحصائية

للإجابة على أسئلة الدراسة تم استخدام المعالجات الإحصائية التالية:

- للإجابة على السؤال الأول تم استخدام المتوسطات الحسابية والانحرافات المعيارية.
- للإجابة عن السؤال الثاني تم استخدام تحليل التباين الثنائي (Two Way ANOVA) وتحليل التباين المتعدد (MANOVA).

نتائج الدراسة

النتائج المتعلقة بالسؤال الأول والذي ينص على: " ما أسباب ضعف الطلبة في اللغة العربية؟"

للإجابة عن هذا السؤال تم حساب المتوسطات الحسابية والانحرافات المعيارية لتقديرات المعلمين على كل مجال من مجالات أداء الدراسة وعلى الأداء ككل والمتعلقة بأسباب ضعف الطلبة في اللغة العربية، والجدول (٣) يبين ذلك.

جدول (٣)

المتوسطات الحسابية والانحرافات المعيارية لتقديرات المعلمين على كل مجال من مجالات أداء الدراسة وعلى الأداء ككل مرتبة ترتيباً تنازلياً حسب المتوسطات الحسابية

رقم المجال	المجال	الرتبة	المتوسط المعياري *	الانحراف المعياري	درجة التقدير
١	الطالب	١	4.55	0.19	عالية جداً
٢	المعلم	٢	4.42	0.32	عالية
٣	المنهاج	٣	1.82	0.34	متدنية
	الأداء ككل		3.68	0.16	عالية



يتبيّن من الجدول (٣) أن المجال الأول (الطالب) جاء في المرتبة الأولى بمتوسط حسابي (٤,٥٥) بانحراف معياري (٠,١٩) ويدرجه تقدير عالية جداً، تلاه المجال الثاني (المعلم) في المرتبة الثانية بمتوسط حسابي (٤,٤٢) بانحراف معياري (٠,٣٢) ويدرجه تقدير عالية، أما المجال الثالث (المنهاج) فقد جاء في المرتبة الثالثة والأخيرة بمتوسط حسابي (١,٨٢) بانحراف معياري (٠,٣٤) ويدرجه تقدير مدنية، وبلغ متوسط تقديرات المعلمين على الأداة ككل (٣,٦٨) بانحراف معياري (٠,١٦) ويدرجه تقدير عالية.

النتائج المتعلقة بالسؤال الثاني: "هل هناك فروق ذات دلالة إحصائية عند مستوى الدلالة الإحصائية ($\alpha = ٠,٠٥$) بين متوسطات تقديرات المعلمين على أداة الدراسة والمتعلقة بأسباب ضعف الطلبة في اللغة العربية تعزى لمتغير (الجنس، وعدد سنوات الخبرة) والتفاعل بينهما؟"

للإجابة عن هذا السؤال تم حساب المتوسطات الحسابية والانحرافات المعيارية لتقديرات المعلمين على الأداة ككل والمتعلقة بأسباب ضعف الطلبة في اللغة العربية وحسب متغير (الجنس، وعدد سنوات الخبرة)، والجدول (٤) يبيّن ذلك.



جدول (٤)

المتوسطات الحسابية والانحرافات المعيارية لتقديرات المعلمين على الأداة ككل والمتعلقة
بأسباب ضعف الطلبة في اللغة العربية وحسب متغير (الجنس، وعدد سنوات الخبرة)

الانحراف المعياري	المتوسط الحسابي	العدد	عدد سنوات الخبرة	الجنس
0.187	3.665	51	أقل من ٥ سنوات	ذكر
0.165	3.662	69	من ٥ - أقل من ١١ سنة	
0.149	3.696	21	١١ سنة فأكثر	
0.170	3.668	141	الكلي	
0.140	3.711	37	أقل من ٥ سنوات	
0.142	3.694	49	من ٥ - أقل من ١١ سنة	
0.146	3.693	21	١١ سنة فأكثر	
0.141	3.700	107	الكلي	
0.169	3.684	88	أقل من ٥ سنوات	
0.156	3.675	118	من ٥ - أقل من ١١ سنة	
0.145	3.694	42	١١ سنة فأكثر	الكلي
0.159	3.682	248	الكلي	

يتبيّن من الجدول وجود فروق ظاهريّة بين متوسطات تقديرات المعلمين على
الأداة ككل والمتعلقة بأسباب ضعف الطلبة في اللغة العربية وحسب متغير (الجنس،

وعدد سنوات الخبرة)، ولمعرفة الدلالة الإحصائية لذاك الفروق؛ تم استخدام تحليل التباين الثنائي (Two Way ANOVA) ، والجدول(٥) يبين ذلك.

جدول (٥)

نتائج تحليل التباين الثنائي لمتوسطات تقديرات المعلمين على الأداة ككل والمتعلقة بأسباب ضعف الطلبة في اللغة العربية وحسب متغير (الجنس، وعدد سنوات الخبرة) والتفاعل بينهما

الدلالة الإحصائية	قيمة ف	متوسط المربعات	درجات الحرية	مجموع المربعات	مصدر التباين
0.2629	1.2591	0.0320	1	0.0320	الجنس
0.8233	0.1946	0.0049	2	0.0099	عدد سنوات الخبرة
0.7169	0.3333	0.0085	2	0.0169	الجنس × عدد سنوات الخبرة
		0.0254	242	6.1426	الخطأ
			247	6.2013	المجموع

يتبيّن من الجدول (٥) ما يلي:

- عدم وجود فرق ذو دلالة إحصائية عند مستوى الدلالة الإحصائية ($\alpha = 0.05$) بين متوسطي تقديرات المعلمين على الأداة ككل والمتعلقة بأسباب ضعف الطلبة في اللغة العربية تعزى لمتغير (الجنس)، حيث بلغت قيمة (ف = ١,٢٥٩١) وبدلالة إحصائية (.٠,٢٦٢٩).

- عدم وجود فروق ذات دلالة إحصائية عند مستوى الدلالة الإحصائية ($\alpha = 0.05$) بين متوسطات تقديرات المعلمين على الأداة ككل والمتعلقة بأسباب ضعف الطلبة في اللغة العربية تعزى لمتغير (عدد سنوات الخبرة)، حيث بلغت قيمة (ف = ٠,١٩٤٦) وبدلالة إحصائية (٠,٨٢٣٣).

- عدم وجود فروق ذات دلالة إحصائية عند مستوى الدلالة الإحصائية ($\alpha = 0.05$) بين متوسطات تقديرات المعلمين على الأداة ككل والمتعلقة بأسباب ضعف الطلبة في اللغة العربية تعزى للتفاعل بين متغيري (الجنس، وعدد سنوات الخبرة)، حيث بلغت قيمة ($F = 0.3333$) وبدلالة إحصائية (0.7169).

كما تم حساب المتوسطات الحسابية والانحرافات المعيارية لتقديرات المعلمين على كل مجال من مجالات الأداة وحسب متغير (الجنس، وعدد سنوات الخبرة)، والجدول (٦) يبيّن ذلك.

جدول (٦)

المتوسطات الحسابية والانحرافات المعيارية لتقديرات المعلمين على كل مجال من مجالات الأداة وحسب متغير (الجنس، وعدد سنوات الخبرة)

الجنس							
الكل	أنثى	ذكر					
الانحراف المعياري	المتوسط الحسابي	الانحراف المعياري	المتوسط الحسابي	الانحراف المعياري	المتوسط الحسابي	عدد سنوات الخبرة	المجال
0.204	4.549	0.214	4.561	0.199	4.541	أقل من ٥	الطالب
0.191	4.552	0.187	4.570	0.194	4.539	من ٥ - أقل من	
0.190	4.546	0.170	4.567	0.209	4.524	١١ سنة فأكثر	
0.195	4.550	0.192	4.566	0.197	4.537	الكلي	
0.342	4.417	0.232	4.504	0.394	4.355	أقل من ٥	المعلم
0.306	4.415	0.295	4.440	0.314	4.398	من ٥ - أقل من	
0.287	4.461	0.269	4.403	0.299	4.519	١١ سنة فأكثر	
0.315	4.424	0.270	4.455	0.345	4.400	الكلي	
0.348	1.840	0.284	1.819	0.390	1.855	أقل من ٥	المنهج
0.314	1.809	0.332	1.822	0.302	1.800	من ٥ - أقل من	
0.372	1.829	0.347	1.862	0.402	1.795	١١ سنة فأكثر	
0.335	1.823	0.317	1.829	0.350	1.819	الكلي	

يتبيّن من الجدول وجود فروق ظاهرية بين متوسطات تقديرات المعلمين على كل مجال من مجالات الأداة وحسب متغير (الجنس، وعدد سنوات الخبرة)، ولمعرفة الدلالة

الإحصائية لتلك الفروق؛ تم استخدام تحليل التباين المتعدد (MANOVA)، والجدول (٧) يبيّن ذلك.

جدول (٧)

نتائج تحليل التباين المتعدد لمتوسطات تقييمات المعلمين على كل مجال من مجالات الأداة وحسب متغير (الجنس، وعدد سنوات الخبرة) والتفاعل بينهما

المجال	مجموع المربعات	درجات الحرية	متوسط المربعات	قيمة ف	الدالة الإحصائية	مصدر التباين
الطالب	0.0507	1	0.0507	1.3197	0.2518	الجنس Hotelling's Trace=0.008 الدالة الإحصائية = ٠,٦١٣
المنهج	0.0309	1	0.0309	0.3136	0.5760	
المعلم	0.0160	1	0.0160	0.1398	0.7088	
الطالب	0.0023	2	0.0012	0.0301	0.9704	عدد سنوات الخبرة Wilks' Lambda =0.996 الدالة الإحصائية = ٠,٩٨٩
المنهج	0.0549	2	0.0274	0.2787	0.7570	
المعلم	0.0338	2	0.0169	0.1478	0.8627	
الطالب	0.0041	2	0.0021	0.0536	0.9478	الجنس×عدد سنوات الخبرة Wilks' Lambda =0.977 الدالة الإحصائية = ٠,٤٦٤
المنهج	0.5040	2	0.2520	2.5588	0.0795	
المعلم	0.0835	2	0.0417	0.3653	0.6943	
الطالب	9.3015	242	0.0384			الخطأ
المنهج	23.8349	242	0.0985			
المعلم	27.6474	242	0.1142			
الطالب	9.3589	247				
المنهج	24.5748	247				الكلي
المعلم	27.7844	247				

يتبيّن من الجدول (٧٦) عدم وجود فروق ذات دلالة إحصائية عند مستوى الدلالة الإحصائية ($\alpha = 0.05$) بين متوسطات تقديرات المعلمين على جميع المجالات تعزى لمتغيري الجنس وعدد سنوات الخبرة والتفاعل بينهما.

مناقشة النتائج

تشير النتائج من خلال تحليل النتائج، أن ضعف الطلبة في اللغة العربية في المرحلة الأساسية من وجهة نظر معلمي اللغة العربية يعود في المرتبة الأولى إلى الطالب، وأول هذه الأسباب هو استخدام الطلبة للغة العامية في حياتهم اليومية، والسبب هنا يعود إلى عدم تمكين الطالب من إتقان المهارات اللعوية المختلفة من قراءة واعية وفهم للفكرة والمعنى القريب والبعيد، وعدم تمكنه من إتقان مهارات النحو والصرف ونطق الكلمة نطقا سليما حسب وظيفتها في الجملة، وعدم تمكنه من إتقان مهارات الإملاء الصحيحة، وإلى كل القواعد المتعلقة باللغة. نفس النتائج وجدت من قبل القيسي (١٩٧٧)، القضاة ورفاقه (١٩٩٧)، سعيد (١٩٩٧)، حتى نتمكن من الخروج من هذه الشكلة، التي نلمسها في كل مكان والتي أصبحت ظاهرة ملموسة، فيقع العبء الأكبر على مدرسي اللغة العربية، فعليهم التدريس باللغة العربية الفصحى، وتدريب الطلبة على التحدث داخل الغرفة الصحفية وخارجها باللغة العربية الفصحى. ومن هنا نقول للمدرسين أن يشعروا باعتزازهم بلغتهم وأن يغرسوا هذا الاعتزاز في أذهان الناشئة، لأن محبة لغتنا العربية دليل على امتناننا لشخصيتها العربية وكياننا القومي، ويستدعي ذلك أن تكون مسؤولية تعليم اللغة مسؤولية جماعية لا يقع حملها على كاهل مدرسي اللغة العربية فحسب، بل على كاهل جميع المدرسين.

والسبب الثاني هو عدم استيعاب الطلبة للبرامج التلفزيونية والإذاعية التي تتحدث باللغة العربية الفصحى. فقد أشارت نتائج الدراسة إلى انصراف الطلبة بمتابعة الأفلام والفضائيات والبرامج الترفيهية التي تتحدث باللغة العامية، وشادراً مما نجد ببرامج تلفزيونية وإذاعية تتحدث باللغة العربية الفصحى. فعلى وسائل الإعلام أن تعمل على



زيادة البرامج العلمية التي تتحدث باللغة العربية الفصحى وتحث المستمعين والمشاهدين على متابعة مثل هذه البرامج، وكذلك على المؤسسات التربوية والأسرة إلى حث الطلبة إلى المشاهدة وسماع هذه البرامج.

والسبب الثالث هو عدم استخدام الأهل في البيت أثناء حديثهم مع أبنائهم اللغة العربية الفصحى. في الواقع، الأهل ليسوا مؤهلين وغير قادرين على استخدام اللغة العربية الفصحى. فقد أشارت بعض الدراسات إلى نفس النتائج مثل دراسة القيسي (١٩٧٧)، القضاة ورفاقه (١٩٩٧)، الدنان (٢٠٠٤). ولكن، على الأهل مساعدة أبنائهم على استخدام اللغة العربية الفصحى من خلال توفير القصص الهدافة وتشجيعهم على استخدام اللغة العربية الفصحى أثناء التحدث مع بعضهم البعض، وتشجيعهم على مشاهدة البرامج التلفزيونية والاستماع إلى البرامج الإذاعية التي تتحدث باللغة العربية الفصحى.

والسبب الرابع هو ضعف الاستعداد العام للطلبة لتعلم اللغة العربية الفصحى قبل الدخول إلى المدرسة، لا يتتوفر لدى الطلبة المخططات المعرفية للغة العربية الفصحى، لأن الجميع من هم حول الطفل يتحدثون باللغة العامية، ولذلك يدخلون المدرسة دون أن يتتوفر لديهم المخططات المعرفية للغة العربية الفصحى. والسبب الخامس هو استخدام معلمي المواد الأخرى للعامية في تدريس موادهم. إن استخدام معلمي المواد الأخرى للغة العربية الفصحى ، يساعد معلمي اللغة العربية لتعليم قواعد اللغة العربية لطلابهم. ولكي يقوم مدرسوا المواد جميعهم بهذه المهمة على أكمل وجه، كان لا بد لهم من أن يتقنوا أساسيات لغتهم. والذي يدعو إلى الأسف أن المدرسين لا يتقنون أساسيات اللغة. ومن هنا تدعوا الحاجة إلى إجراء دورات لمدرسي مختلف المواد ليتعلموا فيها أساسيات اللغة حتى يصبح هؤلاء المدرسين قادرين على عملية المراقبة المستمرة والدقيقة لأخطاء التلاميذ فيسائر المواد.

انطلاقاً من مناقشة النتائج، نجد أن ضعف الطلبة في اللغة العربية من وجهة نظر معلمي اللغة العربية، تعود إلى المدرسين، الأهل، وسائل الأعلام والمجتمع. ومن هنا فإن من الواجب أن تبذل الجهود الكافية، من قبل المدرسين والأهل ووسائل الأعلام، للابتعاد عن استخدام اللغة العامية، والعمل على استخدام اللغة العربية في الفصحي في جميع مراحل الحياة.

إن المهمة الأساسية لمدرسي العلوم تعليم التلاميذ الدقة والوضوح، وما دام الأمر كذلك فينبغي أن يكونوا متشددين في تتبع الغموض والخطأ في لغة التلاميذ. ومن المعروف أن الأخطاء التي يرتكبها التلاميذ في الإملاء أو القواعد أو في غموض الأفكار ونشوئها في كتابة قصة أو أي موضوع آخر، هي الأخطاء نفسها التي تكرر في كتاباته ساء كان في الفيزياء أو التاريخ أو التربية... الخ.

إذا كانت ثمة تضاد بين جهود المدرسين جميعهم في تتبع هذه الأخطاء وملحوظتها وتصويبها، أدت هذه المراقبة المستمرة إلى النهوض بلغة التلاميذ والارتقاء بها. وإن الأساس الذي ينبغي أن ينطلق منه المدرسون في عملיהם تلك هي أن اللغة التي يقومون بمراقبتها وتتبنيها، إنما هي اللغة الأم، وليس لغة أجنبية، فمن بديهيات واجبهم، أن يراقبوا أفكار تلاميذهم ومناشطهم العقلية عندما يتكلمون لغتهم بغضوناتهم وغريزتهم.

النوصيات:

في ضوء نتائج أسئلة الدراسة ومناقشتها يوصي الباحثان بما يلي:

- ١) الاهتمام بمرحلة التعليم الأساسي والتركيز على أهمية اكتساب الطلبة مهارات التعليم الأساسي.
- ٢) التأكيد على ضرورة التزام معلمي المواد الأخرى باستخدام اللغة العربية الفصحي ومتابعة أخطاء الطلبة اللغوية.
- ٣) تنظيم دورات لمعلمي اللغة العربية في التشخيص المبكر والكشف المبكر عن أسباب ظاهرة الضعف اللغوي وطرق العلاج.

المراجع

إسماعيل، زكريا الحاج .(١٩٩٠). التحصيل اللغوي لدى تلميذ المرحلة الابتدائية. في جاد، محمد عبد المطلب .(٢٠٠٣) صعوبات تعلم اللغة العربية. ط١، دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع، عمان. الأردن.

البجة، عبدالفتاح حسن .(٢٠٠٠). أصول تدريس اللغة العربية بين النظرية والممارسة. ط١، دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع، عمان. الأردن.

جاد، محمد عبد المطلب .(٢٠٠٣). صعوبات تعلم اللغة العربية. ط١، دار الفكر، عمان الأردن.

الحمداني، موفق .(٢٠٠٤). علم نفس اللغة من منظور معرفي. ط١، دار المسيرة للنشر والتوزيع، عمان. الأردن.

الدنان، عبد الله .(٢٠٠٤). تعلم اللغة العربية في رياض الأطفال.

www.almoulaqa.Lebanon.99\dana.aspx

سعيد، محمود شاكر .(١٩٩٧). تقويم الأداء الإملائي للصفوف الابتدائية العليا (الرابع، الخامس والسادس) في المملكة العربية السعودية. رسالة الخليج العربي، رقم ١٧ (٦٢).

السيد، محمود أحمد .(١٩٨٠). الموجز في طرائق تدريس اللغة العربية وآدابها. الجزء الأول. دار العودة: بيروت.

الشوملي، علي .(٢٠٠٠). أثر برنامج تدريسي لمعلمي اللغة العربية في تحصيل طلابهم لقواعد النحوية. المجلة التربوية، جامعة الكويت، العدد (٢٥) مجلد (١٤).

صافي، حسن عبد الرحيم .(٢٠٠٧). أسباب الضعف اللغوي عند طلبة تخصص اللغة العربية من وجهة نظر أسانتتها في الجامعات النظامية في الضفة الغربية. رسالة ماجستير غير منشورة، جامعة القدس، فلسطين.

عاشر، راتب قاسم والحوامدة، محمد فؤاد .(٢٠٠٧). أساليب تدريس اللغة العربية. ط٢، دار المسيرة للنشر والتوزيع، عمان. الأردن.

العجيل، رجاء عبدالسلام. (٢٠٠٧). أسباب تدني مستوى القراءة والكتابة لدى تلاميذ الشق الثاني من مرحلة التعليم الأساسي من وجهة نظر معلمي وموجهي اللغة العربية بمدينة مصراتة. from. <http://www.elssafa.com/index>

عطية، محمد. (١٩٩٤). تقويم أداء مدرسي اللغة العربية في تدريس الإشارة والقواعد والإملاء. رسالة دكتوراه غير منشورة، كلية التربية، جامعة بغداد.

علوي، أحمد طلال ورفاقه. (٢٠٠٠). أسباب تدني مستوى تلاميذ مرحلة التعليم الأساسي في مهارات القراءة والكتابة في اليمن. from <http://erdc-Aden.com/drasat/doc>

القضاة، قاسم، ورفاقه. (١٩٩٧). المشكلات التي تعوق الطلبة عن استخدام اللغة العربية الفصحى. مجلة المعلم ووزارة التربية والتعليم. العدد ١ المجلد ٣٨، عمان، الأردن.

القيسي، عبدالله. (١٩٧٧). ضعف الطلب في اللغة العربية. مجلة رسالة المعلم، وزارة التربية والتعليم، العدد (١) عمان الأردن.

كشك، أ. . (١٩٨٣). وظائف الصوت اللغوی. في: صافي، حسن عبدالرحيم (٢٠٠٧) أسباب الضعف اللغوی عند طلبة تخصص اللغة العربية من وجهة نظر أساتذتها في الجامعات النظامية في الضفة الغربية. رسالة ماجستير غير منشورة، جامعة القدس، فلسطين.

الملاح، يحيا. (٢٠٠٤). نوعية خريجي اللغة العربية في جامعة القدس المفتوحة في منطقة بيت لحم في: صافي، حسن عبدالرحيم (٢٠٠٧). أسباب الضعف اللغوی عند طلبة تخصص اللغة العربية من وجهة نظر أساتذتها في الجامعات النظامية في الضفة الغربية. رسالة ماجستير غير منشورة، جامعة القدس، فلسطين.

الموسوي، نجم عبدالله. (٢٠٠٧). أسباب ضعف تلاميذ المرحلة الابتدائية في مادة القراءة من وجهة نظر معلمي ومعلمات المادة. مجلة البناء، العدد ٨٥ / ربيع الثاني.

Barnes, Dbrilton & Torbe M. (1986). Language and the Learner, 3rd Ed
Harmonds Worth, Penguin

Elbro, Carsten .(1995). Functional Reading Difficulties in Denmark: A study of Adult Reading of Common Text.Jn: Reading and Writing.V7 N3.

(١) أحمد حسن الصغير، مجتمعات التعلم نموذج لتحسين الممارسات المهنية في المدارس (عمان: إثراء للنشر والتوزيع، ٢٠٠٩) ص ١٦٦.

(٢) فتحي درويش عشيبة، عبد الرؤوف علي نصار، "دور المدرسة الثانوية العامة في إعداد الطلاب لمجتمع المعلوماتية"، مجلة كلية التربية، جامعة الرقازين، العدد (٤٥)، سبتمبر ٢٠٠٣، ص ٢٧٧ - ٢٧٨.

(٣) رئاسة الجمهورية، تقرير المجلس القومي للتعليم والبحث العلمي والتكنولوجيا، الدورة الثلاثون، ٢٠٠٤، ص ٧٦.

(٤) عزة أحمد الحسيني & ليان زغلول راغب، "الثقة التنظيمية وفعالية الأداء المدرسي بجمهورية مصر العربية"، مجلة التربية، الجمعية المصرية للتربية المقارنة والإدارة التعليمية، العدد (١٧)، ديسمبر ٢٠٠٥، ص ٩٣ - ٩٥.

(٥) ذوقان عبيات، البحث العلمي، مفهومه - أدواته - أساليبه (الرياض: مكتبة الشفري، ٢٠٠٥) ص ٣١٠ - ٣١١.

(٦) عبد الله فلاح المنير، عدنان يوسف العتوم، مناهج البحث في العلوم التربوية والنفسية (عمان، إثراء للنشر والتوزيع، ٢٠١٠) ص ٢٧.

Diana du Plessis, Michael du Plessis & Bruce Millett, "Developing A Learning)⁷(Organization: A Case Study", Journal of Management Practice, Vol. 2 No.(4), Nov. 1999, P. 71-94,

(٨) Cecil V. Martinette Jr. "Learning Organizations and Leadership Style: Executive leadership", An applied research project submitted to the National Fire Academy as part of the Executive Fire Officer Program, September 2002
Mike BOTTERY, "The Leadership of Learning Community in a Culture of)⁹(Unhappiness", School Leadership &Management, Vol. 23, No. 2, May 2003, P. 188-189.

(٩) PHILIP HALLINGER, "Leading Educational Change: reflections on the practice of instructional and transformational leadership", Cambridge Journal of Education, Vol. 33, No. 3, November 2003, P.330.

(١٠) سيد الهاوري، ما بعد المدير الفعال؟ القائد التحويلي (القاهرة: مكتبة عين شمس، ١٩٩٦) ص ٣١.

Mike BOTTERY, "The Leadership of Learning Community in a Culture of)¹²(Unhappiness", School Leadership &Management, Vol. 23, No. 2, May 2003, P. 188-189.



Performance, *Journal of Educational Media*, 28(2-3), 211-
224.

(38) : Lesley Mackenzie-Robb(2004), "Blended Learning: a perspective", Vantaggio Ltd.

(39) وليد يوسف محمد إبراهيم (٢٠٠٧) . أثر استخدام التعليم المدمج في التحصيل المعرفي للطلاب المعلمين بكلية التربية لمقرر تكنولوجيا التعليم ومهاراتهم في توظيف الوسائل التعليمية واتجاهاتهم نحو المستحدثات التكنولوجية التعليمية ، مجلة تكنولوجيا التعليم ، القاهرة : الجمعية المصرية لتكنولوجيا التعليم ، ع. مج.١٧، ص ص : ٥٧-٣

(40) إسلام جابر أحمد علام (٢٠٠٨) ،أثر استخدام التعليم المدمج في تنمية التحصيل وبعض مهارات تصميم الواقع التعليمية لدى الطلاب المعلمين بكلية التربية ، رسالة ماجستير ، كلية التربية بالإسماعيلية - جامعة قناة السويس

(41) حسن الباتح محمد ،والسيد عبد المولى السيد (٢٠٠٨). أثر استخدام كل من التعلم الإلكتروني والتعلم المدمج في تنمية مهارات وإنتاج موقع الويب التعليمية لدى طلاب الدبلوم المهني واتجاهاتهم نحو تكنولوجيا التعلم الإلكتروني ، تكنولوجيا التربية : دراسات وبحوث ، عدد خاص عن المؤتمر العلمي الثالث للجمعية العربية لเทคโนโลยيا التربية بالاشتراك مع معهد الدراسات التربوية بعنوان تكنولوجيا التعليم (نشر العلم وحيوية الإبداع) ، من ٥-٦ ديسمبر ٢٠٠٧ ، جامعة القاهرة ، الجمعية العربية لเทคโนโลยيا التربية ، ص ص: ٢٤٤-١٤٩

(42) إسراء رافت محمد علي (٢٠٠٩) . فاعلية برنامج قائم على التعلم الإلكتروني المدمج في إكساب مهارات تصميم الخطة التربوية الفردية لمعلمي التربية الخاصة ، رسالة دكتوراه ، كلية رياض الأطفال - جامعة الإسكندرية

(43) حسن دباب علي غانم (٢٠٠٩) ، فاعلية التعلم الإلكتروني المختلط في إكساب مهارات تطوير برامج الوسائط المتعددة لطلاب تكنولوجيا التعليم بكلية التربية النوعية ، رسالة دكتوراه، معهد الدراسات والبحوث التربوية - جامعة القاهرة

(44) Balci, M.&Soran,H.(2009).Students' Opinions on Blended Learning .*TOJDE* , Vol. 6488, No.10, PP:21-35

(45) نايف عبد العزيز ناصر ، وأحمد محمد عبد السلام (٢٠١٠) ، أثر إستراتيجية التعليم المدمج على التحصيل لدى الطلاب المعتمدين إدراكياً بكلية المجتمع بالدوادمي «الندوة الأولى في تطبيقات تقنية المعلومات والاتصال في التعليم والتدريب من ١٤-١٢ إبريل ، رسالة الجامعة - جامعة الملك سعود ، ص ١٥-٧

(46) Maguire, K. (2005). Professional development in blended e-learning environment for middle school mathematics teachers. (M.A. dissertation), Canada: University of Toronto.

(47) جبرين عطية ، رشا محمد قطوس (٢٠١٠) ، فاعلية استخدام التعليم المتمازج في تحصيل طلبة الصف الرابع في مادة اللغة العربية في الأردن ، أبحاث مؤتمر التربية في عالم متغير محور تكنولوجيا التعليم ، الجامعة الهاشمية ، الأردن ، ٨-٧ نيسان.

(48) Dean,P.; M.Stahl;D, Stahl ;D. Sylwester;&J.Pear(2001)"Effectiveness of combined delivery modalities for distance learning and resident learning" *Quarterly Review of Distance Learning*.July

(49) Delacey,B.J.& D.A.Leonard(2002) "Case study on technology and distance in education at the Harvard Business

speaking course on communication apprehension. A thesis
for the degree master, California State University.

- (64) Utts, J., Sommer, B., Acredolo, C., Maher, W. M., & Matthews R. H. (2003). A study comparing traditional and hybrid internet-based instruction in introductory statistics classes. *Journal of Statistics*, 11(3)
- (65) Boyle, T., Bradley, C., Chalk, P., Jones, R., & Pickard, P. (2003, October). Using blended learning to improve student success rates in learning to program. *Journal of Educational Media*, 28(2-3), 165-178.
- (66) Cameron, B. (2003). The effectiveness of simulation in a hybrid and online networking course. *TechTrends*, 47(5), 18-21.
- (67) Riffell, S.K., & Sibley, D.F. (2004). Can hybrid course formats increase attendance in undergraduate environmental science courses? *Journal of Natural Resources and Life Sciences Education*, 33, 1-5.
- (68) Cameron, B. (2003). The effectiveness of simulation in a hybrid and online networking course. *TechTrends*, 47(5), 18-21.
- (69) O'Toole, J.M., & Absalom, D.J. (2003, October). The impact of blended learning on student outcomes: is there room on the horse for two? *Journal of Educational Media*, 28(2-3), 179-190.
- (70) حسن علي حسن سلامة (٢٠٠٥) ، التعلم الخليط التطور الطبيعي للتعلم الإلكتروني ورقة عمل مقدمة في جامعة جنوب الوادي ، كلية التربية بسوهاج.

(71) Martyn, M. (2003). The Hybrid Online Model: Good Practice. *Education Quarterly*, 1, 18-23..

(72) Riffell, S.K., & Sibley, D.F. (2003). Student perceptions of a hybrid learning format: Can online experiences replace traditional lectures? *Journal of College Science Teaching*, 32, 394-399.

(73) Rovai, A.P., & Jordan, H.M. (2004, August). Blended learning and sense of community: A comparative analysis with traditional and fully online graduate courses. *International Review of Research in Open and Distance Learning*, 5(2). Retrieved March 17, 2005 from <http://www.irrodl.org/content/v5.2/rovai-jordan.html>

(74) Schwartzman, R. & Tuttle, H.V. (2002). What can online course components teach about instruction and learning? *Journal of Instructional Psychology*, 29(3), 179-188.

(75) Twigg, C. (2003, September/October). Improving learning and reducing costs: New models for online learning. *Educause Review*, 28-38.

(76) أحمد زيد آل مسعود. (١٤٢٩هـ). أنموذج مقترن لتطبيق التعلم الممزوج في كلية التربية بجامعة الملك سعود. رسالة دكتوراه. قسم المناهج وطرق التدريس، كلية التربية، جامعة الملك سعود: الرياض.

(77) Larson, David k; Sung, Chung(2009).Comparing Student Performnce; Online versus Blended versus Face to face. Reports-Research.(ERIC No: ED 837556). <http://www.project2061.org/>.Retrieved March 10, 2011.

- (78) Cottrell, D.M. & Robinson, R.A. (2003). Blended learning in an accounting course. *The Quarterly Review of Distance Education*, 4(3), 261-269.
- (79) King, K. (2002). Identifying success in online teacher education and professional development. *Internet and Higher Education*, 5, 231-246.
- (80) Dziuban, C.D., Hartman, J., Juge, F., Moskal, P.D., & Sorg, S. (2005). Blended learning: Online learning enters the mainstream. In C.J. Bonk & C. Graham (Eds.), *Handbook of Blended Learning Environment*. Pfeiffer Publications.
- (81) Humbert, J. & Vignare, K. (2005). RIT introduces blended learning—successfully!. In J. C. Moore (ed.), *Elements of Quality Online Education: Engaging Communities*, Wisdom from the Sloan Consortium, Volume 2 in the Wisdom Series. Needham, MA: Sloan-C.
- (82) Leh, S.C. (2002). Action research on hybrid courses and their online communities. *Education Media International*, 39(1), 31-37.
- (83) قسم محمد الشناق؛ حسن علي بنى دومي. (٢٠٠٩م). *أساسيات التعلم الإلكتروني في التعليم*. عمان: دار وائل.
- (84) Meyer, K. (2003). Face-to-face versus threaded discussions: The role of time and higher-order thinking. *Journal of Asynchronous Networks*, 7(3), 55-65.
- (85) Story, A.E. & DiElsi, J. (2003). Community building easier in blended format? *Distance Education Report*, 7(11), p2, 7.

(86) تيسير اندر اووس سليم (٢٠١١)، معايير وضمان جودة التعلم المزيج في التدريس الجامعي - دراسة نظرية ، المؤتمر العربي الدولي لضمان جودة التعليم العالي ،جامعة الزرقاء ،الأردن، ١٠-١٢مايو ٢٠١١،ص ص ٥٦٥-٥٧٩.

- (87) Garrison, D.R & Kanuta, H. (2004). Blended learning: Uncovering its transformative potential in higher education. *The Internet and Higher Education*. 7(2), 95-105.
- (88) Kerres, Michael & De Witt, Claudia (2003). A didactical framework for the design of blended learning arrangements. *Journal of Educational Media*. 28 (2-3), 101-113.
- (89) MacDonald, J., & McAteér, E. (2003, October). New approaches to supporting students: strategies for blended learning in distance and campus based environments. *Journal of Educational Media*, 28(2-3), 129-146.
- (90) Lynch, R., & Dembo, M. (2004, August). The relationship between self-regulation and online learning in a blended learning context. *International Review of Research in Open and Distance Learning*, 5(2). Retrieved March 17, 2005 from <http://www.irrodl.org/content/v5.2/lynch-dembo.html>
- (91) Schweizer, K., Paechter, M., & Weidenmann, B. (2003). ,ob cit,pp. 212-215.
- (92) Waddoups, G.L. & Howell, S.L. (2002). Bringing online learning to campus: The hybridization of teaching and learning at Brigham Young University. *International*

Review of Research in Open and Distance Learning, 2(2),
from <http://www.irrodl.org/content/v2.2/wadoups.html>.

- (93) Vaughan, N. & Garrison, D.R (2005). Creating cognitive presence in a blended faculty development community. *Internet and Higher Education*, 8(1), 1-12.

: (94) أنظر في :

- نهلة المتأولي إبراهيم سالم (٢٠٠٨) . استخدام بعض مداخل التعلم الإلكتروني لتنمية مهارات التفكير الابتكاري لدى طلاب كلية التربية النوعية بجامعة قناة السويس ، رسالة دكتوراه، معهد الدراسات والبحوث التربوية - جامعة القاهرة.
- سعاد أحمد شاهين (٢٠٠٨) . فاعلية التعليم المدمج علي التحصيل وتنمية عمليات العلم لدى تلاميذ المرحلة الابتدائية واتجاهاتهم نحوه ، مجلة كلية التربية ، جامعة طنطا ، ع. ٣٨ مج. ١ ، ص ص : ١٤٢-١٥٠ .

- Thorne,(2003). Blended Learning :How to integrate Online and Traditional Learning .London and Sterling
- Hijazi , S. ; Crowley, M. ; Smith , M. and Shaffer , C.(2006) .Maximizing Learning by Teaching Blended Courses , *ASCUE Conference*, PP: 67-73. From:www.ascue.org

: (95) أنظر في :

- محمد عطية خميس . (٢٠٠٣) . *منتجات تكنولوجيا التعليم*،القاهرة:دار الحكمة،

255

- حسن حسين زيتون (٢٠٠٥) . رؤية جديدة في التعليم " التعلم الإلكتروني " : المفهوم - القضايا - التطبيق التقييم ، الرياض : الدار الصالحة للتربية
- حسين محمد أحمد عبد الباسط (٢٠٠٧) . التعلم متعدد المداخل استراتيجية جديدة لاستخدام تكنولوجيا المعلومات في التعليم قبل الجامعي ، المؤتمر الدولي الأول



لاستخدام تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في تطوير التعليم قبل الجامعي ، من
٢٤-٢٢ إبريل

- خديجة علي مشرف الغامدي (٢٠٠٧) . "التعليم المؤلف " blended learning
- مجلة علوم انسانية، س. ٥ ، ع. ٣٥ . <http://www.ulum.nl/c108.html>
- نايف محمود الشطرات (٢٠٠٩) . التعلم المتمازج (المدمج) Blended Learning

<http://knoll.google.com>

- Draffan,E.A.&Rainger,P.(2006).A model for the Identification of Challenges to Blended Learning . *Research in Learning Technology*, Vol. 14, No.1, PP: 55-67
- Singh, H. (2003) . Building effective blended learning program (96) , *educational technology* , Vol.43, No.6, PP: 51-54
- Graham, C. (2006). Blended Learning Systems: Definition, (97) Current Trends, and Future Directions, in Bonk, C. J. & Graham, C. R. (Eds.). (2005). *Handbook of blended learning: Global Perspectives, local designs.* San Francisco, John Wiley and Sons, CA: Pfeiffer Publishing, p.4
- (98) Oliver , M. and Trigwell , K. (2005) . Can Blended Learning Be Redeemed ? *E-Learning* , Vol .2, No.1, PP: 17-26

(99) Look at :

- Akkoyunlu, B.& Soylu, M. (2008). A Study of Student's Perceptions in a Blended Learning Environment Based on Different Learning Styles. *Educational Technology and Society*, Vol . 11, No.1, PP: 183-193
- Motteram , G . (2006) Blended education and the transformation of teachers : A long –term case study in Postgraduate UK higher education British *Journal of Educational Technology*, VOL.37, Na .1, PP: 17-30
- (100) Byrne, Declan(2004): Blended learning, training reference.co.uk
[http://www.trainingreference.co.uk/blended_learnin](http://www.trainingreference.co.uk/blended_learning)g
- (101) Krause. K., "Griffith University Blended Learning Strategy" , Document number 2008/0016252
- (102) السيد عبد المولى أبو خطوة . (2009) .التعلم المدمج وحلول مقترحه لمشكلات التعلم الالكتروني ١٥ أغسطس ٢٠١٠
www.slaati.com/inf/articles.php?action=show&id=78
- (103) Aleks,J.Chris,P.(2004).Reflections on the use of blended learning. The University of Sanford. Retrieved 9 august 2010
[Hhp:www.edu.sanford.ac.uk/her/proceedings/papers/ah04.rtf](http://www.edu.sanford.ac.uk/her/proceedings/papers/ah04.rtf)
- (104) Harveys, S.(2003).Building effective blended learning programs. *Educational technology*, v43, n6

(105) Lesley Mackenzie-Robb(2004), *ob cit*, p.115-117.

(١٠٦) أنظر في :

- إيهان محمد الغراب (٢٠٠٨) . التعليم الإلكتروني مدخل إلى التدريب غير التقليدي ، القاهرة : منشورات المنظمة العربية للتنمية الإدارية .

- محمد محمد الهادى (٢٠٠٥) . التعليم الإلكتروني عبر شبكة الانترنت ، القاهرة : الدار المصرية اللبنانية

- وليد سالم محمد الحلفاوي (٢٠٠٦) . مستحدثات تكنولوجيا التعليم في عصر المعلوماتية ، عمان : دار الفكر

- عواطف خالد المطيري (٢٠٠٧) . مقارنة بين التعليم التقليدي والإلكتروني ، مجلة علوم إنسانية ، س.٥ ، ع. ٣٥ . <http://www.ulum.nl/c118.html>

- The Florida Center for Instructional Technology (1999). Teacher's guide to distance learning. College of Education, University of South Florida

(107) Bersin & Associates(2005).Blended learning :what works?
www.bersin.com

(108) The Florida Center for Instructional Technology (1999). *ob cit.*

(109) Aycock, A., Garnham, C., & Kaleta, R. (2002, March). Lessons learned from the hybrid course project. *Teaching with Technology Today*, 8(6).

(110) MacDonald, J., & McAteer, E. (2003, October). New approaches to supporting students: strategies for blended learning in distance and campus based

76RquiMEPV7XzBhcP__Ni5n3_6EUBM3QQGAVOvcvRCiXm1bcdA62qXKWbC
2p2ss_LmXOu2egTgSHKpg!!/dI3/d3/L3dDb0EvUU5RTGtB1SEvWUZSdndB1SE
vNI84OVNGVUk0MjA4M0swMEILRkJRSFRVMzAyMw!!/ ,Retrieved on 6-5-
2012.

(152) http://www.nelc.edu.eg/index.php?option=com_content&view=article&id=133%253Aeulc&catid=47%253Aeulc&Itemid=106 ,Retrieved on 6-5-2012.

(153) http://www.nelc.edu.eg/index.php?option=com_content&view=article&id=133%253Aeulc&catid=47%253Aeulc&Itemid=106 ,Retrieved on 6-5-2012.

(154) http://www.nelc.edu.eg/index.php?option=com_content&view=article&id=133%253Aeulc&catid=47%253Aeulc&Itemid=106 ,Retrieved on 6-5-2012.

(155) عبد الله السيد عبد الجاد : **المؤشرات التربوية واستخدام الرياضيات في العلوم الإنسانية ، أسيوط ، مكتبة جولدن منجرز ، ١٩٨٣ ، ص ٢٠٥**